



TAKA GMINA

GAZETA LOKALNA GMINY NIEMCE

Nr 03/142/2020

ISSN 1428-9830

Nakład 1000 szt.



W numerze:

Międzynarodowy Sukces Judyty Mazurek z pracowni plastycznej GOK

Inwestycje Gminne 2020 - zaawansowane prace pomimo pandemii

Europejskie Dni Dziedzictwa w szkołach naszej gminy

Sukcesy zawodników klubu "Jastrząb" Elizówka

Stypendia Wójta Gminy Niemce 2020

L'Art Festiwal 2020 - sztuka dla koneserów



Spis treści

Otwarcie wydziału komunikacji w Niemcach	2
Informacja o funkcjonowaniu Urzędu Gminy Niemce i podległych mu Jednostek Organizacyjnych	2
Informacja Wójta Gminy Niemce ws. inwestycji na terenie parku Panattoni	2
XIX Sesja Rady Gminy Niemce	3
Za nami drugie spotkanie interesariuszy projektu ENES-CE	3
Stypendia Wójta Gminy Niemce 2020	4
Dzień Edukacji Narodowej 2020	4
Zawodnicy Klubu Jastrzęb Mistrzów i Wicemistrzów Polski	5
Zawody Strzeleckie o Puchar Wójta Gminy Niemce	5
Przegląd gminnych inwestycji	6-7
Akty nadania stopnia Nauczyciela Mianowanego	8
Różne drogi - jeden cel. Europejskie Dni Dziedzictwa w Ciecierzynie	8
XIII Edycja Europejskich Dni Dziedzictwa - Krasienin 2020 - w formie spotkania on-line	9
Epidemia nie spowolniła zawodników GULKS Niemce	10
Wyniki konkursu planistycznego w ramach Działania Future City Game	10
Judyta Mazurek laureatką Międzynarodowego Konkursu Plastycznego	11
Kłódki lego i kreatywna zabawa - wakacyjne warsztaty w GOK Niemce	11
Kolejna odsłona Wemisażu Rysunku i Malarstwa GOK	11
LART Festiwal 2020	12

Tu znajdziesz gazetę Taka Gmina

Ciecierzyn – sklep spożywczy za mostem
Ciecierzyn – SRH
Ciecierzyn – Apteka
Dys – Groszek
Dys – SRH
Elizówka – sklep spożywczy przy placu zabaw
Jakubowice Konińskie – sklep U Baryły
Jakubowice Konińskie-Kolonia Sklep u Edmara, „Kuznia”
Krasienin – SRH, Pawilon
Leonów – sklep spożywczy przy szklarniach
Łągowniki – sklep spożywczy
Majdan Krasieniński – SRH
Nasutów – Delikatesy ARES
Niemce, ul. Centralna, SRH nr 5
Niemce, Delikatesy Jaskółka
Niemce, ul. Lubelska 188
Niemce, Twoje Delikatesy
Osówka – sklep spożywczy
Rudka Kozłowiecka, Delikatesy ARES
Stoczek – Sklep Spożywczo-Przemysłowy Irena Korcz oraz u soltyśów, w GOK-u i Urzędzie Gminy

TAKA GMINA GAZETA LOKALNA GMINY NIEMCE

Wydawca:
GOK Niemce, 21-025 Niemce, ul. Różana 10
tel. 81 75 61 555, e-mail: gok.niemce@poczta.fm

Redaktor naczelny:
Bożena Stępień

Kolegium redakcyjne:
Iwona Prażmo, Iwona Pulińska,
Bożena Stępień, Anna Studzińska,
Grzegorz Brzozowski

Na okładce: praca Judyty Mazurek

Skład i druk: MULTIPRESS
G. Wodecki, D. Wodecka, B. Wodecki Sp.J.
www.multipress.com.pl

OTWARCIE WYDZIAŁU KOMUNIKACJI W NIEMCACH

24 lipca 2020 r. w budynku Urzędu Gminy w Niemcach odbyło się oficjalne otwarcie Filii Wydziału Komunikacji, Transportu i Drogownictwa Starostwa Powiatowego w Lublinie z siedzibą w Niemcach.

Podczas krótkiej uroczystości, Starosta Lubelski Zdzisław Antoń i Wójt Gminy Niemce Krzysztof Urbaś dokonali symbolicznego przecięcia wstęgi w wejściu do pokojów przekazanych starostwu na filię wydziału komunikacji. Następnie wszyscy obecni udali się do sali konferencyjnej naszego urzędu, gdzie Wójt i Starosta zwrócili się w kilku słowach do uczestników uroczystości.

Filia Wydziału Komunikacji, Transportu i Drogownictwa Starostwa Powiatowego w Lublinie z siedzibą w Niemcach przyjmowanie interesantów rozpoczęła już 6 lipca br. Sprawy związane m.in. z rejestracją pojazdów czy prawami jazdy załatwiane są w pokojach 213 i 214 na I piętrze, w godz. poniedziałek 8.00 – 16.00, wtorek – piątek 7.30 – 15.30; nr telefonu 81 52 86 790, e-mail:

niemce.ktd@powiat.lublin.pl.

Jednocześnie informujemy, że wszystkie sprawy związane z zatrzymaniem bądź cofnięciem prawa jazdy (do odwołania) realizowane będą jak dotychczas, w siedzibie wydziału Komunikacji, Transportu i Drogownictwa w Lublinie przy ul. Spokojnej 9b.

W celu zapewnienia niezbędnej pomocy obywatelom, w sprawach objętych zakresem realizowanych przez wydział zadań, dopuszcza się bezpośrednią obsługę interesantów po uprzednim telefonicznym omówieniu sprawy z pracownikiem oraz uzgodnieniu terminu wizyty co do dnia i godziny, przy uwzględnieniu obowiązujących zasad bezpieczeństwa.

W przypadku przebywania na terenie Urzędu Gminy Niemce w ramach wcześniej umówionej wizyty klienci są zobowiązani do zakrywania ust i nosa przy pomocy maski, maseczki, odzieży lub jej części.

INFORMACJA O FUNKCJONOWANIU URZĘDU GMINY NIEMCE I PODLEGŁYCH MU JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH

Szanowni Mieszkańcy Gminy Niemce, w związku z rozwojem sytuacji zagrożenia epidemiologicznego w kraju, w trosce o bezpieczeństwo Państwa, Waszych bliskich oraz pracowników urzędu i podległych mu jednostek organizacyjnych informujemy, że od dnia 19 października 2020 r. do odwołania zostają wprowadzone zmiany w funkcjonowaniu Urzędu Gminy Niemce, Zakładu Gospodarki Komunalnej w Niemcach, Gminnego Ośrodka Administracyjnego Szkół oraz Ośrodka Pomocy Społecznej w Niemcach.

Wyżej wymienione jednostki będą dostępne dla zainteresowanych od poniedziałku do piątku w godzinach 7.00 – 12.00 oraz 13.00 – 18.00.

Mając na uwadze powagę sytuacji w jakiej się znajdujemy, zachęcam do kontaktu z Urzędem drogą telefoniczną lub e-mailową.

Sekretariat – 81 756 15 21, fax. 81 756 17 90

Punkt Obsługi Klienta – 81 460 29 71

Ewidencja Ludności, Dowody Osobiste – 81 756 14 20

Księgowość Budżetowa – 81 756 14 13, 81 460 29 72

Księgowość Płacowa – 81 756 10 35

Podatki Wymiar - osoby fizyczne – 81 756 14 65

Podatki Wymiar - osoby fizyczne i transport – 81 460 34 64

Podatki Księgowość - opłaty za odpady – 81 460 34 62

Podatki Księgowość - osoby fizyczne – 81 756 10 62

Podatki Zaświadczenia - osoby prawne – 81 756 10 36

Ewidencja Działalności Gospodarczej – 81 460 34 63

Planowanie Przestrzenne – 81 756 10 31

Ochrona Środowiska – 81 756 24 09, 81 756 10 37

Gospodarka Odpadami – 81 756 10 34

Numery Porządkowe Posesji – 81 460 29 73

Podziały Nieruchomości – 81 460 34 60

Inwestycje, Drogownictwo i Zamówienia Publiczne – 81 756 15 74

Obronność, Obrona cywilna, Zarządzanie Kryzysowe – 81 756 10 30

Urząd Stanu Cywilnego – 81 756 10 43

Organizacje Pożytku Publicznego – 81 756 10 30

Biuro Obsługi Rady Gminy – 81 460 34 65

Filia Wydziału Komunikacji, Transportu i Drogownictwa w Niemcach

tel. 81 52 86 790, 52 86 791, e-mail: niemce.ktd@powiat.lublin.pl

Samodzielny Publiczny ZOZ w Niemcach – 81 756 15 50, 729 884 488, 729 883 859,

Rehabilitacja – tel. 729 885 807

Ośrodek Zdrowia w Krasieninie – 81 756 67 00, 729 885 807

Ośrodek Zdrowia w Ciecierzynie – 81 756 13 91, 729 885 159

Ośrodek Pomocy Społecznej w Niemcach – 573 350 101

Zakład Gospodarki Komunalnej w Niemcach – 516 134 202, 515 129 235

Gminna Biblioteka Publiczna w Niemcach – 81 756 16 37

Gminny Ośrodek Administracyjny Szkół w Niemcach – 81 756 16 19

Gminny Ośrodek Kultury w Niemcach – 81 756 15 55

Żłobek Gminny „Bajkowa Kraina” w Niemcach – 607 089 100

W wielu sprawach kierowanych do Urzędu można także wykorzystać środki komunikacji elektronicznej:

– poprzez platformę ePUAP: <https://epuap.gov.pl/wps/portal>

– poprzez platformę e-Obywatel: <https://obywatel.gov.pl/>

– poprzez Gminny System Komunikacji Online: <https://eurad.niemce.pl/>

INFORMACJA WÓJTA GMINY NIEMCE WS. INWESTYCJI NA TERENIE PARKU PANATTONI

W nawiązaniu do licznych pytań kierowanych do Urzędu Gminy Niemce, dotyczących inwestycji budowlanej rozpoczętej na terenie Parku Panattoni w Niemcach, Wójt Gminy Niemce informuje, że organem administracji budowlanej właściwym do udzielenia pozwolenia na budowę na obszarze gminy Niemce jest Starosta Lubelski.

Starosta, jako organ administracji budowlanej, prowadzi rejestr wniosków o pozwolenie na budowę i decyzji o pozwoleniu na budowę oraz rejestr zgłoszeń budowy, o której mowa w art. 29 ust. 1 pkt 1-3 ustawy Prawo budowlane. Powyższe rejestry są jawne i publikowane na stronie podmiotu - Biuletynu Informacji Publicznej urzędu obsługującego Głównego Inspektora Nadzoru Budowlanego.

Ponadto w przypadku wydania decyzji o pozwoleniu na budowę dla inwestycji mogącej znacząco oddziaływać na środowisko Starosta podaje do publicznej wiadomości informację o jej wydaniu.

W przypadku inwestycji budowlanych realizowanych w warunkach samowoli budowlanej sprawę należy zgłosić do organu nadzoru budowlanego, jakim jest Powiatowy Inspektor Nadzoru Budowlanego.

OGŁOSZENIE

NOWOŚĆ W NIEMCACH!

SZYBKIE POŻYCZKI dla:

- EMERYTÓW, RENCISTÓW,
 - OSÓB PRACUJĄCYCH
- od 0 zł prowizji!
od 0% oprocentowania!

DOTACJE/KREDYTY DLA ROLNIKÓW

różne kwoty i okresy kredytowania

INSTALACJE FOTOWOLTAICZNE

ZAPRASZAMY DO NASZEGO BIURA

ul. RÓŻANA 2 w NIEMCACH
(obok bankomatu)

tel. 508 099 970 lub 506 534 439

DOJAZD DO KLIENTA!



XIX SESJA RADY GMINY NIEMCE

12 października 2020 r. odbyła się XIX Sesja Rady Gminy Niemce. Ze względu na trwający stan epidemii COVID-19 obrady zostały przeprowadzone drogą on-line.

Posiedzenie otworzył Przewodniczący Rady Gminy Niemce Marek Podstawka. Oprócz niego, na sali konferencyjnej, z zachowaniem bezpiecznej odległości, obecni byli również Wójt Gminy Niemce Krzysztof Urbaś, Zastępca Wójta Henryk Smolarz, Skarbnik Gminy Aneta Chałupczak, przedstawiciel Dolnośląskiego Biura Projektowania Urbanistycznego Paweł Niemiec, pracownicy obsługujący obrady oraz rotacyjnie dyrektorzy i kierownicy gminnych jednostek organizacyjnych. Pozostałe osoby uczestniczyły w obradach on-line.

Podczas obrad Radni podjęli szereg istotnych uchwał dotyczących naszej gminy, a pod koniec sesji, większością głosów za, przy jednym głosie przeciw (Marek Kluch) i trzema wstrzymującymi się (Aneta Stefaniak, Kamil Rarak i Marek Gruda) zajęli stanowisko w sprawie procedowanego obecnie w polskim parlamencie, kontrowersyjnego projektu ustawy o ochronie zwierząt tzw. „Piątka dla zwierząt”. Inicjatorką wyżej wspomnianego stanowiska była radna Magdalena Urbaś. Mieszkańcy naszej gminy zwrócili się o pomoc do Radnej w wyrażeniu swojego sprzeciwu wobec wyżej wymienionego projektu ustawy, który wywołał uzasadnione oburzenie i obawę o utrzymanie miejsc pracy całych rodzin, od pokoleń zajmujących się rolnictwem w naszej gminie.



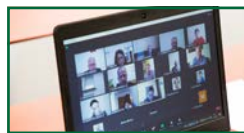
Poniżej zamieszczamy pełną treść dokumentu:

Stanowisko Rady Gminy Niemce z dnia 12 października 2020 r. w sprawie ustawy o ochronie zwierząt tzw. „Piątka dla zwierząt”

Rada Gminy Niemce pragnie wyrazić największe zaniepokojenie i sprzeciw wobec zmian jakie zamierza przeprowadzić partia rządząca i większość parlamentarna w ramach projektu ustawy o ochronie praw zwierząt zwanego „Piątką dla zwierząt”.

W Śródowniku wiejskim projekt ustawy wywołał uzasadnione oburzenie i obawę o utrzymanie miejsc pracy całych rodzin, które od pokoleń zajmują się rolnictwem. Tak zwana „Piątka dla zwierząt” została odebrana wśród rolników i ich rodzin jako akt oskarżenia wobec ich ciężkiej pracy, a przecież polscy gospodarze, najlepiej wiedzą jak dbać o swoje zwierzęta i jak poprawiać ich dobrostan. Czynią to od lat i nie potrzebują do tego pouczeń od polityków, którzy zazwyczaj nie mają pojęcia ile sił i czasu rolnicy wkładają codziennie w rozwój swoich gospodarstw i dobrostan hodowanych zwierząt.

Ponadto należy zwrócić uwagę, iż proponowane przepisy uderzają bezpośrednio w podstawowe



wolności obywatelskie, ograniczając swobodę prowadzenia działalności gospodarczej, a w praktyce nakładając embargo na polskie rolnictwo. Szczególnie niepokój w tym kontekście budzi fakt, iż rząd z dnia na dzień, bez konsultacji i odpowiedniego vacatio legis, chce wprowadzić zmiany, które szkodzą interesowi polskiej wsi, a z których zyski będą czerpać jedynie zagraniczne firmy. To one bowiem zyskają na haniebnym ataku na polskich hodowców i przejmą rynki zbytu zablokowane przez partię rządzącą dla naszych rolników.

Za szczególnie szkodliwe dla gospodarstw rolnych wydają się propozycje dotyczące zakazu uboju rytualnego oraz zakazu hodowli zwierząt futerkowych. Rozwiązania te negatywnie wpłyną na ekonomię gospodarstw rolnych, doprowadzając do pogorszenia sytuacji finansowej rolników i ich rodzin. Wpłynie to także na cały sektor rolno-przemysłowy, zmniejszając znaczenie polskich przedsiębiorstw, w szczególności na światowym rynku mięsa wołowego i drobiowego. Niedopuszczalne jest wprowadzenie zakazu uboju rytualnego na eksport, gdzie dotychczas z ogólnego pogłowia wołowiny i drobiu przeznaczanego na ubój – to jest odpowiednio 40 i 60 procent naszego rynku.

Należy, więc domniemywać, że co najmniej o tyle zmniejszy się rynek zbytu na te produkty. Sprzecznym z Konstytucją RP jest propozycja dająca uprawnienia organizacjom ekologicznym do samowolnej kontroli gospodarstw rolnych oraz domostw w zakresie przestrzegania dobrostanu posiadanych zwierząt oraz podejmowania decyzji o odebraniu zwierząt na zasadzie uznaniowości.

Podkreślić należy, że Rada Gminy Niemce popiera dążenia do poprawy dobrostanu zwierząt. Niemniej jednak priorytetem powinno być dbanie o rozwój polskiej gospodarki i dobro polskich rolników. Nie zgadzamy się na propozycje, które z góry likwidują gałąź gospodarki.

*Przewodniczący Rady Gminy Niemce
Marek Podstawka*

Otrzymują:

1. Kancelaria Prezydenta RP
2. Mateusz Morawiecki – Prezes Rady Ministrów
3. Jarosław Kaczyński – Wiceprezes Rady Ministrów
4. Grzegorz Puda – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi
5. Senatorowie Ziemi Lubelskiej
6. Posłowie na Sejm Ziemi Lubelskiej



ZA NAMI DRUGIE SPOTKANIE INTERESARIUSZY PROJEKTU ENES-CE

W Urzędzie Gminy Niemce w dniu 15 września br. po raz drugi spotkali się interesariusze projektu ENES-CE, który Województwo Lubelskie realizuje we współpracy z Gminą Niemce w ramach programu Interreg Europa Środkowa. Spotkanie miało charakter warsztatowy i uczestniczyli w nim przedstawiciele Gminy Niemce: Pan Henryk Smolarz, Z-ca Wójta Gminy Niemce, pracownicy Urzędu Gminy Niemce, Radny Gminy Niemce i mieszkańcy gminy, lokalni przedsiębiorcy, a także przedstawiciele innych instytucji w gminie takich jak: Stowarzyszenie Społeczne Inicjatywa Krasienina, OSP w Krasieninie, Spółdzielnia Mieszkaniowa „Alfa” w Niemcach, Zakład Gospodarki Komunalnej. W warsztatach wzięli również udział pracownicy Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego oraz ekspert ds. planowania energetycznego,

Spotkanie było okazją do zaprezentowania zaktualizowanego Planu Gospodarki Niskoemisyjnej Gminy Niemce oraz trzech priorytetowych projek-

tów inwestycyjnych tj: montaż paneli fotowoltaicznych i kolektorów słonecznych w gospodarstwach domowych i budynkach użyteczności publicznej, modernizacja i budowa oświetlenia ulicznego z wykorzystaniem odnawialnych źródeł energii oraz budowa ścieżek rowerowych na terenie gminy, w tym na obszarach atrakcyjnych turystycznie np. wzdłuż rzeki Ciemięgi.

Ważnym punktem spotkania było wybranie działania pilotażowego do wdrożenia w ramach czasowych projektu ENES-CE. Uczestnicy spotkania wskazali na kolejny etap montażu paneli fotowoltaicznych i kolektorów solarnych we współpracy Gminy i mieszkańców jako projekt pilotażowy, który będzie możliwy do zrealizowania w zależności od środków dostępnych w nowej perspektywie finansowej.

Z punktu widzenia wspólnego planowania energetycznego z zaangażowaniem społeczności lokalnej istotna jest dyskusja o potrzebach, problemach i oczekiwaniach mieszkańców i innych interesariuszy z gminy Niemce. Podjęto rozmowy na temat szeregu

problemów, jakie zasygnalizowali uczestnicy warsztatów, tj: wysokie ceny za energię elektryczną i gaz w porównaniu do innych państw UE, brak możliwości rozwoju i tworzenia nowych przedsiębiorstw ze względu na brak GPZ (Głównego Punktu Zasilania), słabe moce przerobowe oczyszczalni ścieków w perspektywie budowy kolejnych 3 bloków mieszkaniowych, wysokie koszty utylizacji masy drzewnej i trawy, wymiana instalacji na słupach z rżeniowo sodowych na ledowe, problemy związane z własnością słupów przy realizacji projektów.

Podkreślono także znaczenie i konieczność przeprowadzenia akcji edukacyjnej w celu podniesienia świadomości mieszkańców gminy oraz zaangażowania się we wspólne działania na rzecz redukcji CO2 i poprawy jakości powietrza. Jak stwierdzono przejście na wykorzystanie w większym stopniu energii ze słońca jest dobrym kierunkiem, do którego przekonuje się coraz więcej mieszkańców. W przyszłości rozważa się możliwość budowy w gminie farmy fotowoltaicznej na terenach pokopalnianych.



Rozważając dalsze działania projektowe oraz perspektywę utworzenia obywatelskiej grupy energetycznej w Gminie Niemce dyskutowano na temat wyboru formy prawnej grupy. Biorąc pod uwagę uwarunkowania prawne i finansowe, Gmina skłania się w kierunku utworzenia klastra energii, który w przyszłości mógłby zostać przekształcony w spółdzielnię energetyczną w zależności od planów inwestycyjnych i woli członków tworzonej obywatelskiej grupy energetycznej.

Zorganizowane spotkanie doprowadziło do wypracowania kolejnych propozycji projektów dotyczących OZE do realizacji w przyszłości oraz dalszego wspólnego planowania energetycznego i rozmów o najważniejszych problemach i potrzebach. Warsztaty zakończyły się akceptacją przez wszystkich obecnych wypracowanych rozwiązań oraz zaproszeniem do udziału w kolejnym spotkaniu, zaplanowanym w listopadzie br. podczas targów Energetics w Lublinie.

Stypendia Wójta Gminy Niemce 2020

Już po raz siódmy zostały przyznane stypendia Wójta Gminy Niemce uzdolnionym dzieciom i młodzieży w ramach „Lokalnego programu wspierania edukacji uzdolnionych dzieci i młodzieży na terenie Gminy Niemce”.

W związku ze zmianą Regulaminu przyznawania stypendiów Wójta Gminy Niemce w ramach „Lokalnego programu wspierania edukacji uzdolnionych dzieci i młodzieży na terenie Gminy Niemce” o stypendium mogą ubiegać się wyłącznie uczniowie uczęszczający do szkół na terenie Gminy Niemce bez względu na miejsce zamieszkania (zgodnie z brzmieniem art. 90t ust. 4 ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (Dz. U. z 2019 r. poz. 1481 ze zm.). W związku z powyższym w gronie tegorocznych stypendystów są uczniowie szkół podstawowych z terenu gminy Niemce oraz uczniowie Zespołu Szkół Ponadpodstawowych w Niemcach. Stypendium przyznawane jest w formie jednorazowej nagrody pieniężnej na wniosek dyrektora szkoły, a jego wysokość zależy jest od stopnia spełnienia przez ucznia kryteriów stypendialnych określonych w Uchwale nr XVII/171/2020 Rady Gminy Niemce z dnia 5 czerwca 2020 r. w sprawie Regulaminu przyznawania stypendiów Wójta Gminy Niemce w ramach „Lokalnego programu wspierania edukacji uzdolnionych dzieci i młodzieży na terenie Gminy Niemce”.

Mimo trudnej sytuacji w szkołach, w roku szkolnym 2019/2020 w związku z sytuacją epidemiologiczną w kraju - COVID-19 - zmianą organizacji pracy szkoły, w tym czasowym zawieszeniem zajęć dydaktyczno-wychowawczych imponującą jest liczba uczniów, którzy spełnili kryteria do uzyskania stypendium. Niestety ze względu na trwającą w dalszym ciągu sytuację epidemiologiczną w Polsce i tym samym zwiększone ryzyko jego przenoszenia, a przede wszystkim w trosce o wspólne bezpieczeństwo zdrowotne, tegoroczna edycja odbyła się bez uroczystego spotkania Wójta Gminy Niemce z wyróżnionymi uczniami, ich rodzicami, dyrektorami szkół oraz nauczycielami, instruktorami, trenerami i wychowawcami. Dyplomy i podziękowania zostały wręczone zainteresowanym w szkołach w pierwszych dniach września.

W tegorocznej edycji decyzją Wójta Gminy Niemce zostało przyznanych 225 stypendiów dla uczniów szkół podstawowych, w tym: 170 - za wysokie osiągnięcia w dziedzinie twórczości artystycznej, 16 - za wysokie wyniki w nauce oraz 39 - za wysokie osiągnięcia w sporcie, na łączną kwotę: 42 025,00 zł. W kategorii szkół ponadpodstawowych przyznano 11 stypendiów, w tym: 1 - za wysokie osiągnięcia w dziedzinie twórczości artystycznej, 1 - za wysokie wyniki w nauce oraz 9 - za wysokie osiągnięcia w sporcie, w sumie na kwotę: 6 900,00 zł. Łącznie na stypendia gmina wypłaciła kwotę: 48 925,00 zł.

W bieżącej edycji najliczniejszą grupę nagrodzonych stanowią podobnie jak w latach poprzednich stypendyści w dziedzinie twórczości artystycznej. Na wyróżnienie zasługują tancerze Studia Tańca „RHYTHM-X” działającego w GOK w Niemcach oraz Szkoły Tańca Dance Mania w Lublinie, członkowie Zespołu wokalnno – instrumentalnego „Wesoła Kompania” działającego przy Stowarzyszeniu Społeczna Inicjatywa Krasienina i Okolic im. Ireny Kosmowskiej w Krasieninie oraz Scholi „Raduj się” z parafii w Krasieninie, a także uczniowie należący do szkolnych zespołów artystycznych m.in.: Zespołu wokalnno „Madzimuz” w ZPO w Ciecierzynie, Grupy teatralnej „Szczęśliwa trzynastka” i Zespołu Wokalnno „Wesoły septet” z SP w Krasieninie, Chóru „Cantabile” i Redakcji „Kleksa” w SP w Niemcach.

Wśród sportowców stypendium otrzymali m.in. zawodnicy KLUBU UKS DYS, zawodnicy UKS FOOTBALL ACADEMY LU-

BLIN oraz Klubu Karate Shotokan „Hinode” w Krasieninie oraz uczniowie startujący z sukcesem w Powiatowych Igrzyskach Dzieci i Młodzieży Szkolnej. Szczególne gratulacje należy skierować do stypendystów z ZSP w Niemcach – zawodników GULKS Niemce – mając na uwadze zarówno ich wysokie osiągnięcia w skali kraju, jak i fakt powołania zawodników do kadry wojewódzkiej w podnoszeniu ciężarów. Informacja nt. znajduje się na stronie ZSP w Niemcach pod linkiem: <http://zspniemce.pl/n.stypendia-wojta-gminy-niemce-przyznane>

W dziedzinie nauki na szczególne wyróżnienie zasługują następujący uczniowie szkół podstawowych:

Radosław Miłosz Sobiesiak – uczeń kl. 7 SP w Krasieninie – Finalista Kuratorskiego Konkursu geograficznego w roku szk. 2019/2020 r.

Patrycja Putek – uczennica kl. 8 SP w Krasieninie – średnia ocen: 5,72, wynik z egzaminu: 90,33%

Gabriela Zmysłowska – uczennica kl. 8 Szkoły Podstawowej w Niemcach – Finalistka Kuratorskiego Konkursu z Języka Niemieckiego, Finalistka III Ogólnopolskiego Konkursu Języka Niemieckiego „Lust auf Lesen”

Maria Birut – uczennica kl. 8 Szkoły Podstawowej w Niemcach – średnia ocen: 5,39, wynik z egzaminu: 91,33%

Katarzyna Wiktoria Kasperek – uczennica kl. 8 Szkoły Podstawowej w Niemcach – średnia ocen: 5,00, wynik z egzaminu: 95,66%

Eliza Kowalik – uczennica kl. 8 Szkoły Podstawowej w Niemcach – średnia ocen: 5,50, wynik z egzaminu: 91,00%

Dominik Szymon Nastaj – uczeń kl. 8 Szkoły Podstawowej w Jakubowicach Konińskich – średnia ocen: 5,52, wynik z egzaminu: 93,33%

Maja Krokowska – uczennica kl. 8 Szkoły Podstawowej w Jakubowicach Konińskich – średnia ocen: 5,17, wynik z egzaminu: 91,00%

oraz uczeń Zespołu Szkół Ponadpodstawowych w Niemcach:

Patryk Dymucha – absolwent szkoły, kl. IV TA. – średnia ocen: 5,27, wynik z egzaminu: 81,6 %.

Pełna Lista stypendystów znajduje się w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Gminy Niemce (Zarządzenie nr 118/2020 Wójta Gminy Niemce z dnia 13 sierpnia 2020 r.)

Jeszcze raz serdecznie gratulujemy wszystkim nagrodzonym i życzymy dalszych sukcesów.



Dzień Edukacji Narodowej 2020

Dzień Edukacji Narodowej, celebrowany rokrocznie 14 października, z uwagi na sytuację epidemiczną w tym roku przebiegł bez wspólnego świętowania.

Zamiast Gminnego Święta Edukacji, uroczystych akademii i spotkań w gronie pracowników oświaty – w placówkach oświatowych, instytucjach nadzoru ale także w wielu domach, gościł stan narastającego niepokoju i niepewności o dalszą edukację wobec narastającego kryzysu pandemicznego.

Mimo to, do pracowników oświaty płynęły zewsząd życzenia, ciepłe słowa, choć czasami tylko na odległość – za pomocą telefonu czy Internetu. Z okazji Dnia Edukacji Narodowej wyróżniający się Nauczyciele i pracownicy ze Szkół, dla których organem prowadzącym jest Gmina Niemce zostali uhonorowani Nagrodami Wójta i Lubelskiego Kuratora Oświaty oraz otrzymali odznaczenia państwowe i resortowe.

Oto lista nagrodzonych pracowników oświaty:

- Medal Złoty za Długoletnią Służbę
Zofia Wróbel – nauczyciel ZPO Ciecierzyn
- Medal Srebrny za Długoletnią Służbę
Teresa Koziół – nauczyciel ZPO Ciecierzyn,
Katarzyna Kasperek – sekretarz szkoły SP w Nasutowie.
- Medal Brązowy za Długoletnią Służbę
Magdalena Wójtowicz – nauczyciel ZPO Ciecierzyn
- Medal Komisji Edukacji Narodowej
Małgorzata Kot – nauczyciel SP Niemce,
Barbara Roziewicz – nauczyciel SP Niemce,
Jerzy Adam Wójcik – nauczyciel SP Niemce,
Anna Czernicka-Szapowska – nauczyciel SP w Krasieninie,
Elżbieta Koziół – nauczyciel SP w Nasutowie.
- Nagroda Kuratora Oświaty
Bożena Malinowska – nauczyciel SP Niemce
- Nagroda Wójta Gminy Niemce (nauczyciele):
ZPO w Ciecierzynie:

Bogumiła Denisiuk

Beata Poźdżik

Miroslaw Studniewski

SP w Niemcach

Małgorzata Dynierowicz

Stawomir Topyła

Anna Zgierska

Emilia Białek

SP w Krasieninie:

Bożena Gajos

Barbara Kasperek

ZPO w Dysie:

Iwona Domownik

Beata Podleśna –Kaczor

SP w Rudce Kozłowieckiej

Barbara Jaszczuk

Przedszkole Publiczne w Niemcach

Beata Gajus

Maja Grzelak

SP w Nasutowie:

Elżbieta Fim

Lidia Szuberska

SP w Jakubowicach Konińskich:

Beata Brzyska –Marczak

Agnieszka Szperlak.

Serdecznie gratulujemy wszystkim odznaczonym oraz nagrodzonym nauczycielom i pracownikom oświaty!



Zawodnicy Klubu Jastrzęb Elżówka Mistrzem i Wicemistrzem Polski

Spektakularny sukces zawodników Gminnego Towarzystwa Strzeleckiego Jastrzęb Elżówka. Podczas Mistrzostw Polski Open w strzelaniu do rzutków, które odbyły się w dniach 25-27 września 2020 r. w Poznaniu, Tomasz Gromadzki zdobył złoty medal, a Dominik Cieja-Znamirowski srebrny w konkurencji Double Trap 90 Open.

Do wspnianych osiągnięć zawodników GTS Jastrzęb Elżówka, podczas tegorocznych Mistrzostw Polski należy jeszcze dodać Rekord Polski – 56/90 trafionych rzutków, ustanowiony przez Tomasza



Gromadzkiego w tej konkurencji oraz 4 miejsce w konkurencji Skeet 75 Open. Do podium zabrakło tylko jednego punktu.

Serdecznie gratulujemy Mistrzom i życzymy kolejnych sukcesów.



ZAWODY STRZELECKIE O PUCHAR WÓJTA GMINY NIEMCE

26 lipca 2020 r. na Gminnej Strzelnicy Osówka już po raz drugi odbyły się zawody strzeleckie o Puchar Wójta Gminy Niemce, organizowane przez klub sportowy GTS Jastrzęb Elżówka.

Do sportowej rywalizacji o trofeum naszego władzcy stanęło ponad 70 zawodników, będących członkami klubów z województwa lubelskiego, a także mazowieckiego i dolnośląskiego. Zawody odbyły się przy udziale obserwatora z Lubelskiego Związku Strzelectwa Sportowego.

Główną nagrodą w zawodach, oprócz pucharów, medali i drobnych gadżetów był voucher na weekend ze Skodą Kodiaq.

Rywalizacja w konkurencjach była zacięta. Ostatecznie, Puchar Wójta po raz drugi wywalczyła **Barbara Woch** z klubu strzeleckiego Dziesiątka Lublin. W imieniu Wójta Krzysztofa Urbasia, medale i puchary triumfatorom wręczył Zastępca Henryk Smolarz, a voucher na weekend ze Skodą Kodiaq Andrzej Kiciński Dyrektor ds. współpracy z Klientami Kluczowymi CRH ŻAGIEL AUTO.

Organizatorzy składają serdeczne podziękowania sponsorom niedzielnych zmagani strzeleckich, którymi byli Wójt Gminy Niemce Krzysztof Urbaś i CRH ŻAGIEL AUTO sp. z o.o., ul. Roztocze 4.



Poniżej prezentujemy listę zwycięzców:

Klasyfikacja generalna:

Pięciobój Psp, Pcz, Ksp, Kdcz, Trap

I miejsce – Woch Barbara DZIESIĄTKA Lublin

II miejsce – Karaś Maciej SNAJPER Lublin

III miejsce – Koma Andrzej DZIESIĄTKA Lublin

Pistolet sportowy

I miejsce – Kiliańczyk Piotr ZKS Warszawa

II miejsce – Karaś Maciej SNAJPER Lublin

III miejsce – Pawlik Tomasz SNAJPER Lublin

Pistolet centralnego zapłonu

I miejsce – Kiliańczyk Piotr ZKS Warszawa

II miejsce – Karaś Maciej SNAJPER Lublin

III miejsce – Sidorowicz Jakub SNAJPER Lublin

Karabin sportowy

I miejsce – Woch Barbara DZIESIĄTKA Lublin

II miejsce – Koma Andrzej DZIESIĄTKA Lublin

III miejsce – Pastuszek Seweryn PATRON Krasnystaw

Karabin dowolny centralnego zapłonu

I miejsce – Koma Andrzej DZIESIĄTKA Lublin

I miejsce – Woch Barbara DZIESIĄTKA Lublin

III miejsce – Kisiel Tomasz SOKÓŁ Parczew

Trap – rzutki

I miejsce – Kisiel Tomasz SOKÓŁ Parczew

II miejsce – Czapla Mateusz PATRON Krasnystaw

III miejsce – Hrabia Zbigniew JASTRZĄB Elżówka





BUDOWA PARK & RIDE W NASUTOWIE



BUDOWA ŚCIEŻKI ROWEROWEJ W ELIZÓWCE



PRZEGLĄD GMINNYCH INWESTYCJI

ŚCIEŻKA ROWEROWA W MAJDANIE KRASIEŃSKIM



Korzystając z ostatnich, letnich promieni słonecznych, 22 września 2020 r. Wójt Gminy Niemce Krzysztof Urbaś wraz z Kierownikiem Referatu Inwestycji, Zamówień Publicznych i Pozyskiwania Środków Zewnętrznych Michałem Tarnowskim wyruszyli na objazd gminnych miejscowości, aby zapoznać się ze stanem zaawansowania prac przy inwestycjach zaplanowanych na ten rok. Na trasie przejazdu znalazły się takie miejscowości jak: Rudka Kozłowiecka, Nasutów, Majdan Krasieński, Jakubowice Konińskie, Jakubowice Konińskie Kolonia, Dys oraz Elizówka.

Przeгляд inwestycji Wójt rozpoczął od miejscowości Rudka Kozłowiecka, gdzie na ukończeniu jest budowa ścieżki rowerowej o długości 1700 m przy drodze gminnej nr 106048L. Realizacja inwestycji, wartej blisko 585 tys. zł finansowana jest w 85% z projektu Mobilny LOF, będącego częścią Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych. W tej samej miejscowości na tzw. Mikołajku został utwardzony kruszonym gruzem odcinek drogi gruntowej usytuowanej na działce nr 1407.

PRZEPOMPOWNIA ŚCIEKÓW W ELIZÓWCE



PARK & RIDE W DYSIE



BUDOWA ŚCIEŻKI ROWEROWEJ W JAKUBOWICACH KONIŃSKICH



- STAN NA KONIEC LATA 2020

Kolejnym punktem na trasie objazdu był plac przy kościele w Nasutowie gdzie trwają intensywne prace przy budowie tzw. Park & Ride - miejsca przystosowanego do pozostawienia roweru lub samochodu w celu przesiadki do komunikacji miejskiej. Tutaj znajduje się przystanek końcowy linii komunikacji miejskiej nr 24. Całkowity koszt przedsięwzięcia wyniesie 260 674 zł z czego 85% dotacji otrzymamy z Programu Mobilny LOF.

Następnym miejscem, które Wójt wraz Kierownikiem odwiedzili była droga powiatowa nr 2214L w miejscowości Majdan Krasieniński, przy której powstaje ścieżka rowerowa o długości 920 m. Ta inwestycja, o wartości 356 475 zł również jest dotowana w 85% z Mobilnego LOF-u.

Ścieżki rowerowe, współfinansowane ze Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych powstają także w miejscowościach Elizówka i Jakubowice Konińskie, przy ul. Świerkowej. W Elizówce długość trasy to 1564 m, a przy ul. Świerkowej w Jakubowicach Konińskich to 1154 m. Sumaryczny koszt tych dwóch ścieżek to prawie 1 mln zł.

W Elizówce zaudytowana została też nowa przepompownia ścieków, dzięki której kolejne gospodarstwa domowe mogły podłączyć się do sieci kanalizacyjnej. Koszt ok. 150 000 zł.

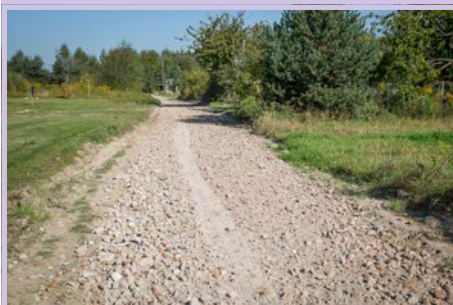
Na trasie przejazdu znalazły się też inwestycje już zakończone, czyli ul. Akcyjowa w Jakubowicach Konińskich oraz Park & Ride w Dysie przy ul. Biskupa Goral. Koszt przebudowy ul. Akcyjowej to 486 576,25 zł z czego 340 603 zł to dofinansowanie z Funduszu Dróg Samorządowych, a miejsce parkingowe Park & Ride w Dysie kosztowało 43 875,58 zł – dofinansowane w wysokości 85% z Programu Mobilny LOF.

Tego dnia stan zaawansowania prac przy inwestycjach został jeszcze zweryfikowany na ul. Złotej w Dysie, gdzie trwa gruntowny remont budynku wykorzystywanego jako mieszkania socjalne. Planowany termin zakończenia remontu, wartego ponad 712 tys. zł to 30 października br. Należy dodać, że w tym przypadku koszt po stronie naszej gminy to tylko 5%, reszta, czyli 85% to dofinansowanie z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego i 10% z budżetu państwa.

REMONT BUDYNKU PRZY UL. ZŁOTEJ W DYSIE



ŚCIEŻKA ROWEROWA I UTWARDZONA DROGA W RUDCE KOZŁOWIECKIEJ



UL. AKACJOWA W JAKUBOWICACH KONIŃSKICH



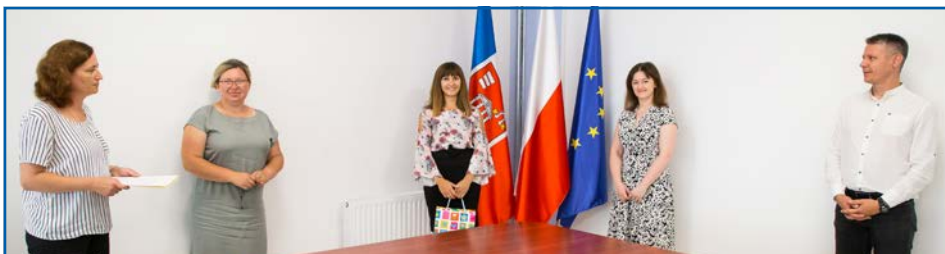
Akty nadania stopnia Nauczyciela Mianowanego

19 sierpnia 2020 r. w sali konferencyjnej Urzędu Gminy Niemce odbyła się krótka uroczystość, podczas której troje nauczycieli pracujących w placówkach oświatowych naszej gminy, otrzymało dokumenty potwierdzające awans zawodowy.

Po zakończeniu 3 letniego stażu i zdaniu egzaminu z wynikiem pozytywnym, akty nadania stopnia nauczyciela mianowanego z rąk pani Sekretarz Iwony Pulińskiej otrzymali:

Agnieszka Wysokińska - wychowawca świetlicy szkolnej Zespołu Placówek Oświatowych w Dysie, Paweł Kamiński - nauczyciel wychowania fizycznego i informatyki Szkoły Podstawowej im. Twórców Ludowych Lubelszczyzny w Rudce Kozłowieckiej oraz Agnieszka Wilk - nauczycielka historii, WOS, EDB, biblioteki Szkoły Podstawowej im. Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Nasutowie

Zgodnie z wymogiem, pedagodzy przed przedstawicielem władz gminy złożyli także stosowne ślubowanie.



Różne drogi - jeden cel. Europejskie Dni Dziedzictwa w Ciecierzynie

Europejskie Dni Dziedzictwa to wspólna inicjatywa Rady Europy i Unii Europejskiej, mająca na celu promowanie zabytków. W projekcie uczestniczą wszystkie państwa członkowskie Rady Europy, w tym także Polska, która włączyła się do akcji w 1993 roku.

Głównym celem EDD jest szeroko pojęta edukacja historyczna i kulturalna, promowanie różnorodności regionalnego dziedzictwa kulturowego, podkreślenie wspólnych korzeni kultury europejskiej oraz propagowanie dialogu międzykulturowego. W tym roku temat Europejskich Dni Dziedzictwa brzmiał „Moja droga”.

Droga to podróż, trasa, ulica, dukt, szlak, ale droga to też dzieje i historia. To droga do domu, do wolności, do samodzielności, do dorosłości. To także osoba – droga, miła, ukochana. „Droga” przez historię, zarówno całego narodu, jak i poszczególnych bohaterów, zabierze nas w niezwykłą podróż po polskiej kulturze i pamiętnych zdarzeniach.

W trakcie tegorocznej 28 edycji pod szkolnym tytułem „Różne drogi - jeden cel” chcieliśmy przybliżyć sylwetki polskich podróżników, odkrywców i żołnierzy – Bronisława Piłsudskiego, Henryka Arctowskiego, Eugeniusza Kasprzaka czy Arkadego Fiedlera, którzy przebywali morza i oceany, a przez swoje odkrycia i działania zapisaali się w annałach nauki i historii.

W związku z zaistniałą sytuacją obchody EDD odbyły się tylko wśród społeczności szkolnej. Aby poznać sylwetki naszych bohaterów uczniowie obejrzeli przygotowaną prezentację a następnie wykonywali przydzielone im zadania:

- **klasy pierwsze** - kolorowały rysunki samolotów

- **klasa druga** - wykonała z masy solnej makietę pustyni lodowej

- **klasy trzecie** - wykonały z materiałów recyklingowych modele samolotów

- **klasy czwarta i piąta** - wykonywały metodą kolażu portrety naszych czterech bohaterów

- **klasy szóste** - na podstawie biografii Arkadego Fiedlera miały odtworzyć jego życiową wędrówkę

- **klasy siódme i ósme** - miały przygotować gazetkę o wylosowanej postaci

Wspólna praca nad wykonaniem zadań pozwoliła klasom lepiej się poznać, zintegrować. Uczniowie jak nasi tegoroczni bohaterowie różnymi drogami, często klucząc, analizując wiele koncepcji realizowali swoje zadania, aby ostatecznie osiągnąć wspólny cel. Nasi bohaterowie realizowali je podróżując, badając, odkrywając, walcząc - uczniowie wywiązując się z przydzielonych zadań.

Magdalena Wójtowicz



XIII Edycja Europejskich Dni Dziedzictwa - Krasienin 2020 - w formie spotkania on-line

Tegoroczne ogólnopolskie obchody Dni Dziedzictwa odbywały się pod hasłem *Moja droga*. Takie ujęcie tematu pozwoliło na przygotowanie programu, w którym przedstawione zostały obrazy z życia narodu i państwa polskiego. Wydarzeniu nadany został tytuł: *Losy Polaków w drodze do wolnej Ojczyzny*. Celem działań było rozszerzanie wiedzy o małej i dużej ojczyźnie, zrozumienie przez uczestników wydarzenia drogi, jaką musiał przebyć naród oraz państwo polskie, by odzyskać niepodległość.

Dni Dziedzictwa odbyły się pod Honorowym Patronatem Teresy Misiuk – Kuratora Oświaty w Lublinie, Zdzisława Antonia – Starosty Lubelskiego oraz Krzysztofa Urbasa – Wójty Gminy Niemce. W imprezie wzięło udział ok. 160 uczestników. Na internetowych łączach swoją obecnością zaszczylicili przedstawiciele władz Gminy Niemce, dyrektorzy i wicedyrektorzy ze szkół podstawowych naszej gminy, radni powiatowi i radni gminy Niemce, członkowie społeczności lokalnej zainteresowani tegoroczną tematyką EDD oraz uczniowie, nauczyciele i pracownicy obsługi ze szkoły w Krasieninie.

18 września zgromadzonej przy komputerach publiczności przedstawiono efekty kilkutygodniowej pracy uczniów oraz nauczycieli ze Szkoły Podstawowej w Krasieninie. Imprezę środowiskową rozpoczęto od przypomnienia idei EDD, którą jest zachowywanie w pamięci kolejnych pokoleń dokonań i osiągnięć przodków. Następnie przedstawione zostały scenki z życia narodu i państwa polskiego. Pierwsza scenka ukazała moment zaślubin Polski z morzem, który odbył się w Pucku 10 lutego 1920 roku (w bieżącym roku obchodziliśmy setną rocznicę zaślubin Polski z Bałtykiem). Scenkę przygotowali uczniowie z klasy 6a (Szymon Drozd, Wojciech Gruda, Krystian Zgierski) oraz Izabela Sprawka uczennica kl. 8-mej.

Hasło przewodnie tegorocznych Dni Dziedzictwa zainspirowało także do ukazania życia i działalności kilku wybitnych polskich podróżników i odkrywców, którzy rozstawiali imię Polski w świecie w czasach zaborów, u progu II Rzeczypospolitej oraz po II wojnie światowej. Przygotowany program zaprezentowany został publiczności w zupełnie inny sposób niż w ubiegłych latach. Konieczność zachowania bezpieczeństwa sanitarnego spowodowała, że wykorzystano technologie informatyczne do przygotowania filmów i prezentacji. Przed monitorami komputerów zgromadziła się społeczność szkolna, lokalna i zaproszeni goście. Najpierw zabrana została zgromadzona publiczność na Wyspy Brytyjskie. Była to podróż w czasie i przestrzeni. W XIX-wiecznym Londynie byli świadkami wywiadu przeprowadzonego z Pawłem Edmundem Strzeleckim. Tę scenkę przygotowali uczniowie z kl. 4 (Zuzanna Joriska, Oliwier Prażmo, Patryk Sudół). Następnie wehikułem czasu przeniesieni zostali na



Daleki Wschód, by spotkać się z potomkami Bronisława Piłsudskiego (był starszym bratem Józefa Piłsudskiego). W rolę reportera weszła Wiktoria Muzyka z kl. 7a, a w rolę potomków Bronisława – Marta Wolińska z kl. 7b oraz Gabriel Piórowski z kl. 7a. Olimpia Sudół uczennica kl. 6a opowiedziała o Henryku Arctowskim, który nie tylko badał obszary polarne, ale był także orędownikiem sprawy polskiej. Natomiast Natalia Wronka z kl. 6a odczytała list, który do uczniów naszej szkoły napisał Arkady Fiedler.

Uroczystość na żywo prowadziły uczennice z kl. 7a (Karolina Dobosz, Gabriela Zgierska, Wiktoria Zgierska), które interesują się historią małej i dużej ojczyzny. Sześć scenek z życia narodu i państwa polskiego przedstawione zostały w formie prezentacji (wcześniej sceny te zostały nagrane jako filmy). Wśród tych obrazów przybliżających przeszłość naszego kraju został umieszczony filmik, w którym Zuzanna Domin uczennica klasy 8-mej recytuje wiersz Marii Konopnickiej pt. *Moja ojczyzna*. Oto fragment tego wiersza: ...

*Ojczyzna moja – to ten duch narodu
Co żyje cudem wśród głodu i chłodu
To ta nadzieja, co się w sercach kwieci,
Pracę u ojców, a piosnką u dzieci!*

Podczas spotkania zostały odczytane wyniki konkursów, które towarzyszyły Dniom Dziedzictwa. Pierwszy z nich to powiatowy konkurs multimedialny pt. *Droga wybitnego Polaka*. Drugi konkurs to lokalny konkurs plastyczny pt. *Pomnik dla wybitnego Polaka*.

Najlepsze prace konkursowe zostały umieszczone na stronie internetowej szkoły. Koordynator EDD poinformował uczestników konkursów o tym, iż dyplomy i nagrody dla uczniów biorących udział w konkursach oraz dyplomy dla opiekunów prac konkursowych zostaną wkrótce dostarczone do ich szkół. W podobny sposób zostaną przekazane podziękowania dla instytucji, które przyznały przedsięwzięciu honorowy patronat oraz dyplomy dla sponsorów i darczyńców.

W bieżącym roku nagrody rzeczowe ufundował Pan Krzysztof Urbaś – Wójt Gminy Niemce, Pan Stanisław Sikora – właściciel firmy Kowalstwo Artystyczne, Pan Marian Goliński – członek Rady Powiatu, Państwo Elżbieta i Henryk Matyjaszcykowie – właściciele HEMA-HURTU, Państwo Bogumiła i Krzysztof Drożdź – właściciele Delikatessów Baryłka, Państwo Barbara i Zbigniew Marciniakowie – właściciele przedsiębiorstwa Wywóz Nieczystości, Stowarzyszenie Społeczna Inicjatywa Krasienina i okolic im. Ireny Kosmowskiej.

Podczas organizacji XIII edycji EDD organizatorzy nawiązali współpracę z Muzeum Wsi Lubelskiej – Regionalnym Koordynatorem EDD, Parafią Rzymskokatolicką w Krasieninie, Stowarzyszeniem Społeczna Inicjatywa Krasienina i Okolic im. Ireny Kosmowskiej. Partnerem jest także Oddział Terenowy Narodowego Instytutu Dziedzictwa w Lublinie.

Organizatorzy dziękują członkom społeczności lokalnej za zainteresowanie przedsięwzięciem oraz za tak liczne przybycie. Już dziś zapraszają na kolejną edycję Europejskich Dni Dziedzictwa, która odbędzie się we wrześniu 2021 roku.

Ewa Kołtunik



Epidemia nie spowolniła zawodników GULKS Niemce

Na rozgrywanych Zawodach Pucharu Starosty Lubelskiego połączonych z Mistrzostwami Województwa Lubelskiego do lat 20 w podnoszeniu ciężarów w dn. 12-13. września w ZSTR w Piotrowicach, zawodnicy GULKS Niemce, uczniowie ZSP Niemce uzyskali wspaniałe wyniki.

Młodziczki do lat 15

Natalia Warsz ZSP Niemce kl. II LO
I miejsce kat. wag. 55 kg wynik 92 kg – rekord życiowy

Junior Młodszy do lat 17

Konrad Budzyński ZSP Niemce kl. II O
II miejsce kat. wag. 73 kg wynik 138 kg – rekord życiowy

Michał Tomczak ZSP Niemce kl. II TI
I miejsce kat. wag. 96 kg wynik 166 kg – rekord życiowy
Kacper Grabowski ZSP Niemce kl. II TI
IV miejsce kat. wag. +102 kg wynik 164 – rekord życiowy

Junior do lat 20

Patrycja Powroźnik ZS Biłgoraj kl. IV TŻ
I miejsce kat. wag. 55 kg wynik 143 kg – rekord życiowy

Magdalena Targońska ZSP Niemce kl. III LO
II miejsce kat. wag. 59 kg wynik 87 kg – rekord życiowy

Karolina Targońska ZSP Niemce kl. IV TAK
I miejsce kat. wag. 64 kg wynik 93 kg

Natalia Wypart kl. IV TŻ ZSP Niemce kl. IV TŻ
I miejsce kat. wag. 71 kg wynik 108 kg



Tydzień wcześniej na hali sportowej MOSiR w Biłgoraju odbyły się eliminacje do Mistrzostw Polski U17 – Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży. Zostały one połączone z Mistrzostwami Województwa Lubelskiego Juniorów Młodszych 16-17 lat w podnoszeniu ciężarów. Naszą szkołę reprezentowało trzech zawodników GULKS Niemce – Konrad Budzyński (kl. II LO), Kacper Grabowski (kl. II TI) i Michał Tomczak (kl. II TI). Wszyscy uzyskali świetne wyniki:

Konrad Budzyński

II miejsce kat. wag. 67 kg wynik 125 W kategorii 96 kg

Michał Tomczak

I miejsce kat. wag. 96 kg wynik 164 kg

Kacper Grabowski

III miejsce kat. wag. +102 kg kategorii +102 kg wynik 163 kg

Uzyskane wyniki dały naszym zawodnikom awans na Mistrzostwa Polski do lat 17 – 24-27.09.2020 r. Ciechanów, juniorom do lat 20 – 8-11.10.2020 r. Gdańsk i Mistrzostw Polski Młodzików 16-18.10.2020 r. Nowy Tomyśl.

Wszystkim zawodnikom serdecznie gratulujemy i trzymamy kciuki za udany start na Mistrzostwach Polski!

Ryszard Sosnowski



Wyniki konkursu planistycznego w ramach Działania Future City Game

Wójt Gminy Niemce Krzysztof Urbaś z przyjemnością ogłasza wyniki konkursu planistycznego ogłoszonego wśród dzieci i młodzieży szkolnej zorganizowanego w ramach projektu „Partycypacja w planowaniu przestrzennym – II edycja” współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.

Konkurs skierowany był do uczniów klas 4-8 szkół podstawowych z terenu Gminy Niemce, którzy podzieleni zostali na dwie kategorie wiekowe: kategoria I – klasy 4-6, kategoria II – klasy 7-8.

W ramach konkursu uczniowie mieli do wykonania pracę plastyczną na temat: „Jak wyobrażasz sobie w przyszłości zagospodarowanie terenów Lubelskiego Rynku Hurtowego w Elizówce?” Komisja konkursowa dokonała oceny prac zgłoszonych do konkursu, wyróżniła 10 prac oraz przyznała dwie nagrody główne grupowe. Wójt Gminy Niemce Krzysztof Urbaś serdecznie dziękuje wszystkim uczestnikom konkursu, a autorom nagrodzonych prac gratuluje!!!

Indywidualne wyróżnienia:

- Olivia Urban**, ze Szkoły Podstawowej im. Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Nasutowie, opiekun: Aneta Kotowska;
- Barbara Białduń**, ze Szkoły Podstawowej im. Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Nasutowie, opiekun: Aneta Kotowska;
- Weronika Radczuk**, ze Szkoły Podstawowej w Zespole Placówek Oświatowych im. bł. bpa Władysława Górala w Ciecierzynie, opiekun: Magdalena Stawicka;
- Anita Wasilewska**, ze Szkoły Podstawowej w Zespole Placówek Oświatowych im. bł. bpa Władysława Górala w Ciecierzynie, opiekun: Magdalena Stawicka;
- Wiktoria Sołtys**, ze Szkoły Podstawowej w Zespole Placówek Oświatowych im. bł. bpa Władysława Górala w Ciecierzynie, opiekun: Magdalena Stawicka;
- Alicja Winiańska**, ze Szkoły Podstawowej im. Marty z Budnych Łosiowej w Niemcach, opiekun: Joanna Piekarczyk;

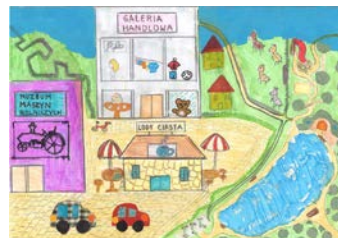
- Kacper Kosowski, ze Szkoły Podstawowej im. Marty z Budnych Łosiowej w Niemcach, opiekun: Joanna Piekarczyk;
- Hanna Mytyk, ze Szkoły Podstawowej im. Marty z Budnych Łosiowej w Niemcach, opiekun: Joanna Piekarczyk;
- Zuzanna Goliańek, ze Szkoły Podstawowej im. Marty z Budnych Łosiowej w Niemcach, opiekun: Joanna Piekarczyk;
- Ewelina Adamska, ze Szkoły Podstawowej im. Marty z Budnych Łosiowej w Niemcach, opiekun: Joanna Piekarczyk.



praca Zuzanny Goliańek



praca Wiktorii Sołtys



praca Weroniki Radczuk

Nagrody główne (grupowe):

- w I kategorii wiekowej (klasy 4-6): Szkoła Podstawowa im. Bł. bpa Władysława Górala w Ciecierzynie;
- w II kategorii wiekowej (klasy 7-8): Szkoła Podstawowa im. Marty z Budnych Łosiowej w Niemcach.

Judyta Mazurek laureatką Międzynarodowego Konkursu Plastycznego

LAUREATKA XIX Międzynarodowego Konkursu Plastycznego „Darujmy światu pokój” zorganizowanego przez Oświęcimskie Centrum Kultury została JUDYTKA MAZUREK z pracowni plastycznej GOK Niemce.

W 2020 roku konkurs odbywał się online, a nagrodzone i wyróżnione prace prezentowane będą na stronie Oświęcimskiego Centrum Kultury. Do udziału w dziewiętnastej edycji konkursu zostało nadesłanych 389 prac z Chin, Polski, Rosji, Ukrainy i USA, które oceniła komisja w składzie: Bożena Formas-Mądry - artysta plastyk, Paweł Warchoń - artysta plastyk, Barbara Żydek - plastyk, Magdalena Prochowska - plastyk.

Komisja przyznała 57 równorzędnych nagród i 63 równorzędne wyróżnienia w czterech kategoriach wiekowych oraz wyróżniła kwalifikacją do udziału w pokonkursowej prezentacji prace 23 autorów.

Judytkę składamy ogromne GRATULACJE i życzymy kolejnych, równie wielkich sukcesów w dalszej pracy twórczej. Zwycięska praca Laureatki pięknie prezentuje się na okładce aktualnego wydania naszej gazety. (tg.)

Klocki lego i kreatywna zabawa - wakacyjne warsztaty w GOK Niemce

W ramach sierpniowych zajęć wakacyjnych Gminny Ośrodek Kultury w Niemcach zorganizował warsztaty dla pasjonatów klocków lego. Przez trzy dni pod okiem profesjonalnych instruktorów, ponad trzydzieścioro dzieci w trzech grupach wiekowych wzięło udział w warsztatach z klockami LEGO. Trenerzy pokazywali dzieciom jak podczas zabawy można uczyć się kreatywnego myślenia, rozwijać wyobraźnię i hartować cierpliwość.

A oto jakie modele powstały podczas warsztatów.



Kolejna odsłona Wernisażu Rysunku i Malarstwa GOK

Pracownia plastyczna GOK na swoim Fanpage w serwisie społecznościowym Facebook prezentuje kolejne odsłony WERNISAŻU RYSUNKU I MALARSTWA.

Prezentowana wystawa ma charakter otwarty, na bieżąco dołączane są powstające prace. Ze względu na dużą ilość prac wystawa podzielona jest na dwie części:

Pierwsza to prezentacja prac najmłodszych, natomiast autorami drugiej części prezentującej malarstwo, rysunek i rzeźbę jest młodzież ze starszych grup.

Serdecznie zapraszamy na naszą wirtualną wystawę.



grupa młodsza



grupa starsza



wystawa cz. 2



L'ART Festiwal 2020



W niedzielę – 13 września w Parku im. Rodzin Budnych i Łosiów w Niemcach miłośnicy nietuzinkowej muzyki mogli wziąć udział w LART Festiwal.

Na scenie wystąpili wyjątkowi artyści: zespół The Freeborn Brothers, wokalista i kompozytor Michał Kowalonek, wokalistka i aktorka Joanna Jary oraz formacja Egzotyczny Dandys Paryskich Bulwarów.

